

**Генеральная Ассамблея**  
**Совет Безопасности**Distr.: General  
13 December 2000  
Russian  
Original: English

---

**Генеральная Ассамблея**  
**Десятая чрезвычайная специальная сессия**  
Пункт 5 повестки дня  
**Незаконные действия Израиля в оккупированном**  
**Восточном Иерусалиме и на остальной части**  
**оккупированной палестинской территории****Совет Безопасности**  
**Пятьдесят пятый год****Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины**  
**при Организации Объединенных Наций от 13 декабря**  
**2000 года на имя Генерального секретаря и Председателя**  
**Совета Безопасности**

Сегодня до рассвета израильские оккупационные силы выдвинули танки и бульдозеры к лагерю беженцев Хан-Юнис в окрестностях этого города, нарушив территорию, находящуюся под палестинским контролем, и предприняв попытки снести несколько строений. Оккупационные силы подвергли также обстрелу полицейский пост в том же районе, в результате которого по крайней мере один полицейский погиб. В последовавшей за этим перестрелке израильские оккупационные силы открыли огонь из танковых орудий и ракетных установок, в результате которого в эту ночь, ставшую настоящим адом для жителей этого района, четыре палестинских полицейских были убиты и более 40 мирных граждан ранены.

Также сегодня, следуя привычной схеме при совершении подобных преступлений, израильские оккупационные силы убили еще одного палестинского гражданина. Г-н Аббасс Аль-Оваиви, стоявший у входа в свой магазин в центре города Аль-Халил, был убит тремя выстрелами с израильского поста, находившегося в 250 метрах от этого места. Вчера в деревне Аль-Хадир, около Вифлеема, г-н Юсеф Абу Соаие, выходя из своего дома, получил несколько пулевых ранений после того, как израильтяне открыли огонь с возвышающихся над деревней холмов, находящихся на расстоянии приблизительно 200 метров. Аналогичный инцидент произошел также в понедельник, 11 декабря 2000 года, в городе Наблус, где г-н Анвар Хамран получил 19 пулевых ранений после того, как с израильского поста, находящегося на расстоянии 1000 метров, был открыт огонь в момент, когда он находился у корпуса Открытого иерусалимского университета. Все эти убийства, совершенные израильскими снайперами, бесспорно, представляют собой новые военные преступления, виновниками которых являются военнотружущие оккупирующей державы.

В дополнение к данным, приводимым в моих предыдущих письмах на Ваше имя за период с 29 сентября по 11 декабря 2000 года (A/55/432-S/2000/921; A/55/437-S/2000/930; A/55/450-S/2000/957; A/55/466-S/2000/971; A/55/474-S/2000/984; A/55/490-S/2000/993; A/ES-10/39-S/2000/1015; A/ES-10/40-S/2000/1025; A/ES-10/42-S/2000/1068; A/ES-10/43-S/2000/1078; A/ES-10/44-S/2000/1093; A/ES-10/45-S/2000/1104; A/ES-10/46-S/2000/1107; A/ES-10/47-S/2000/1116; A/ES-10/48-S/2000/1129; A/ES-10/49-S/2000/1154; и A/ES-10/50-S/2000/1173), число палестинцев, погибших с даты моего последнего письма Вам и по сегодняшний день составляет 8 человек, а общее число палестинцев, убитых за период с 29 сентября 2000 года — 291 человек. (Имена восьми погибших прилагаются.)

Это серьезное ухудшение положения на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, происходит в период, когда Совет Безопасности продолжает обсуждать проект резолюции о создании сил Организации Объединенных Наций в составе военных и полицейских наблюдателей, которые во многом способствовали бы прекращению дальнейшего кровопролития. Мы считаем, что Совет Безопасности должен немедленно принять соответствующие меры, поскольку в противном случае он окажется не в состоянии или не пожелает выполнить возложенные на него по Уставу Организации Объединенных Наций обязанности.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности

*(Подпись)* **Насер Аль-Кидва**  
Посол, Постоянный наблюдатель  
от Палестины при Организации  
Объединенных Наций

**Приложение к идентичным письмам Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 13 декабря 2000 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

**Имена жертв, убитых израильскими силами безопасности на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим (понедельник, 11 декабря, — среда, 13 декабря 2000 года)**

**Понедельник, 11 декабря 2000 года**

1. Ахмад Али Аль-Кавасми (14 лет) (скончался от ран 8 декабря 2000 года)
2. Анвар Махмуд Хамран

**Вторник, 12 декабря 2000 года**

Юсеф Ахмад Абу Соаие

**Среда, 13 декабря 2000 года**

1. Махди Ахмед Акилах
  2. Мухаммед Джамаль Абу Эль-Лола
  3. Ахмед Исмаил Мотайр
  4. Джабр Аль-Сабе
  5. Аббас Отман Аль-Оваиви
-